2013. július 4., csütörtök

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

P7_TC1-COD(2010)0273

Az Európai Parlament álláspontja amely első olvasatban 2013. július 4-én került elfogadásra az információs rendszerek elleni támadásokról és a 2005/222/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról szóló …/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel

(A Parlament és a Tanács megállapodása következtében a Parlament álláspontja megegyezik a végleges jogalkotási aktussal, 2013/40/EU irányelv.)

P7_TA(2013)0330

1/2013. sz. költségvetésmódosítás-tervezet – Horvátország európai uniós csatlakozásával kapcsolatos kiadások

Az Európai Parlament 2013. július 4-i állásfoglalása az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó, 1/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (III. szakasz – Bizottság) szóló tanácsi álláspontról (11607/2013 – C7-0199/2013 – 2013/2054(BUD))

(2016/C 075/49)

Az Európai Parlament,

— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkére és az Euratom-Szerződés 106a. cikkére,

— tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]),

— tekintettel az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére, amelyet 2012. december 12-én fogadtak el véglegesen ([2]),

— tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra ([3]) (a továbbiakban „IKM") és különösen annak 29. pontjára,

— tekintettel a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret tekintetében a Horvátország Európai Unióhoz való csatlakozásából eredő kiadások figyelembevétele érdekében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatra (COM(2013)0157),

— tekintettel az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó, 1/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetére, amelyet a Bizottság 2013. március 18-án fogadott el (COM(2013)0156),

— tekintettel a Tanács által 2013. június 26-án elfogadott, az 1/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló álláspontra (11607/2013 – C7-0199/2013),

---

([1]) HL L 298., 2012.10.26., 1. o.
([2]) HL L 66., 2013.3.8.
([3]) HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

— tekintettel eljárási szabályzatának 75b. és 75e. cikkére,

— tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7-0246/2013),

A. mivel az 1/2013 számú költségvetés-módosítási tervezet célja a Horvátország 2013. július 1-jei uniós csatlakozásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgáló kötelezettségvállalási és kifizetési irányzatok beépítése a 2013-as költségvetésbe;

B. mivel ezzel párhuzamosan a Bizottság a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 29. pontjának megfelelően javaslatot nyújtott be a többéves pénzügyi keret kiigazítására, a fenti változásokra tekintettel;

C. mivel a kötelezettségvállalások 655,1 millió eurós és a kifizetések 374 millió eurós javasolt növelése a 2011. június 30-i csatlakozási konferencián elfogadott pénzügyi csomagot tükrözi, az 5. fejezet kivételével, a Horvátország csatlakozásával járó igazgatási kiadások ugyanis már szerepelnek a 2013-as költségvetésben;

1. tudomásul veszi a 1/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetet a Bizottság által benyújtott formájában, és a Tanács erről szóló álláspontját;

2. hangsúlyozza a költségvetés-módosítás pusztán technikai jellegét, amely egyszerűen a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz 28. államként történő csatlakozásáról szóló szerződésről hozott egyhangú megegyezés következménye; ezért hangsúlyozza, hogy a költségvetés-módosítást a 2012-ből maradt teljesítetlen kifizetések rendezésének módjáról jelenleg folyó intézményközi vitától és a 2/2013. sz. költségvetésmódosítás-tervezettől elválasztva kezelték;

3. emlékeztet arra, hogy a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 29. pontja szerint az e költségvetés-módosítás finanszírozásához szükséges forrásokat a pénzügyi keret kiigazításával kell fedezni, vagyis a kötelezettségvállalások és kifizetések 2013-as felső határának felülvizsgálata révén;

4. ismét hangsúlyozza álláspontját, amely szerint az Európai Unió működéséről szóló szerződésben foglalt, a nemzeti parlamentek bármely jogalkotás-tervezetről való tájékoztatására szolgáló nyolchetes időszak nem vonatkozik a költségvetési kérdésekre; ezért sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy e költségvetés-módosítás hatálybalépésének nagyon szoros időkerete ellenére a Tanács csupán ezen időszak elteltével fogadta el álláspontját, minimálisra csökkentve ezzel a Parlament számára a Szerződés által az elfogadásra előírt időt;

5. sajnálja továbbá, hogy a Tanács még a nyolchetes határidő leteltét követően is csak nehezen jutott megállapodásra erről a költségvetés-módosításról, ami késedelemhez vezetett a Horvátország számára 2013. július 1-től biztosított finanszírozás rendelkezésre állása tekintetében; figyelmeztet arra, hogy ez nem válhat példává a jövőbeli bővítések vonatkozásában;

6. üdvözli a tényt, hogy a Tanácsban végül megállapodás született a 2013-as kifizetések plafonjának a szükséges 374 millió eurós összeggel való, kiegyenlítés nélküli megemeléséről; úgy véli, hogy tekintettel az összeg korlátozott nagyságára, és a 2013-as költségvetés kifizetési előirányzatainak jelenlegi hiányára, ez a helyes módja a tagok által a csatlakozási szerződés aláírásakor vállalt kötelezettség teljesítésének, valamint a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 29. pontjában szereplő rendelkezések betartásának.

7. sajnálja azonban a tényt, hogy ami a kötelezettségvállalások felülvizsgálatát illeti, a Tanács úgy határozott, hogy nem veszi figyelembe a bizottsági javaslat változtatás nélküli elfogadásának politikai jelentőségét, és ehelyett a szükséges előirányzatok kiegyenlítés útján történő rendezését választotta; sajnálja, hogy ez ellentmond a csatlakozási szerződés aláírásakor hozott egyhangú határozat, valamint a 2006. május 17-én hozott intézményközi megállapodás szellemének; kiemeli, hogy ez a káros politikai üzenetet küld nemcsak Horvátország, hanem a többi tagjelölt ország felé is; hangsúlyozza, hogy csak azért fogadja el a Tanács határozatát, mert az a jelenlegi többéves pénzügyi keret (2007–2013) utolsó 6 hónapját érinti; rámutat arra, hogy ez nem teremthet példát a következő többéves pénzügyi keret (2014–2020) idején esetlegesen bekövetkező jövőbeli bővítések vonatkozásában;

8. sajnálatosnak tartja, hogy az 5. fejezet került megjelölésre az kötelezettségvállalások kiegyenlítésének fő forrásaként, mivel ez a vitatott bérkorrekció fedezéséhez szükséges források hiányához vezethet, amennyiben a Bíróság még 2013-ban meghozza ítéletét;

9. azonban, tekintettel a Horvátország számára szükséges források biztosításának politikai jelentőségére és jogi sürgősségére, úgy határoz, hogy módosítás nélkül jóváhagyja az 1/2013. sz. költségvetés-módosítási tervezetről szóló tanácsi álláspontot;

2013. július 4., csütörtök

10. utasítja elnökét annak kihirdetésére, hogy az 1/2013. sz. költségvetés-módosítás véglegesen elfogadásra került, továbbá arra, hogy gondoskodjon annak közzétételéről az Európai Unió Hivatalos Lapjában;

11. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.